

大漢公報

The Chinese Times

The Oldest Chinese Daily Newspaper In Canada, Established Since 1907.
Vancouver 4, B.C. Saturday September 10 1955 Vol. 17, No. 103 Page 1

THE CHINESE TIMES
PRINTERS & PUBLISHERS
NO. 1 EAST PENDER STREET
P. O. Box 339 Phone MArine 8941
VANCOUVER 4, B. C., CANADA
CABLE ADDRESS "TAIHONPO"
Authorized as second class mail
Post Office Department, Ottawa.

國各國中	墨美屬加	寄郵埠本	到派城雲	月每
毛五元一	毛五元一	毛五元一	五三元二	季每
毛五元四	毛五元四	毛五元四	五零元四	半年
元九	元六元八	元九	元一元八	全年
元八十一	元七十一	元八十一	元六十八	全年

報費價目表
(零售每份七仙)

年六零百五千二元紀子孔
日四廿月七年未乙次歲歷夏

頁一第號三零一第卷七十第紙聞新
六期星日十月九年四十四國民華中

中共發言人對記者謂 互遣平民已獲解決 今後討論其他問題 包括臺灣停火廢除對中共禁運等

瑞士。日內瓦拾日路透電。中共與美國之大使級會議。今日已達第十四次。在會議中。一名中共發言人對記者謂。中共與美國雙方均同意互遣平民返國問題。

該名中共發言人謂。記者先生們。可以報告謂。我們已經達到完成解決中美會議之第一項問題。係互遣雙方平民返國。而此問題。係於中美會議。八月一日啟幕後。至今始獲解決云。

第一議程獲解決

上週星期二。中共代表宣佈。十二名美國平民。已獲准回國。由港轉返美國。但還有廿八名。其他美平民未見宣佈。廿八名美平民中。有廿五名係被中共囚禁在獄者。其他三名則遭受軟禁。今日中共之宣佈。第一議程已獲圓滿解決。無異將走進討論第二項議程途徑之障礙掃除而去。今後雙方均集中於第二議程。亦係大使會最後之一個問題。

第二次議程中。所討論之問題。包括臺灣可能停火問題。及中共要求聯合國取消對中共禁運等問題。

中共又釋美民十名

王炳南已對約翰生謂。在最近數日內。中共會將被軟禁及監禁之美民十名釋放。由香港轉返美國。但無提及及其他十八名仍在中共區之美民。

希臘貨船懸掛馬旗圖

星加坡。十日美聯社電。據報運載軍火經海防入中共。國保加利亞之軍火。密秘駛向北越之海防。然後轉運至中共。會經過此間。致令此間英國殖民地之政府。進退兩難。

據此間發言人謂。此間港口會拒絕給予此艘懸掛馬旗之希臘貨船「吉連那號」加添燃料云。

此間政府接到巴拿馬政府之電訊謂。巴政府已取消該船在巴拿馬註冊之資格。不承認該船為巴拿馬航行之船隻。立刻作此種之準備。巴拿馬因無外交使節在錫蘭。故請求美國使節代其國家。將該船之註冊證書取回。收銷其以巴拿馬名義而航行。但照錫蘭官方表示。該船恐怕不會泊錫蘭云。

該船假報貨為肥皂

巴拿馬取消該船之註冊。及航行權利。係按照巴拿馬之條例。禁止船隻駛入中共。北韓。及近中共之其他外國港口。可能轉運貨物至中共。

巴拿馬外交部發言人謂。因為該船向巴政府假報。謂其貨完全為肥皂。現據報。該船係運軍火。故此將之取消云。

德蘇會議仍無結果

蘇方不與德方互責

蘇京。莫斯科拾日路透電。德蘇會議。在場一共同討論。不獲任何進展。德蘇雙方。在場一共同討論。不獲任何進展。德蘇雙方。在場一共同討論。不獲任何進展。

談遣俘事

加拿大社電。蘇總理布根寧。對西德總理阿丹拿今日謂。除遣俘外。彼之宣佈。係由外

提出蘇軍在德國。對德民施行暴力時。得到布根寧及卡氏。猛烈之反駁。

阿丹拿承認。在第二次大戰時。納粹在蘇土地之軍隊。曾經幹過不人道之罪行。但是蘇軍在德土地上。亦施行殘害之行動。

否認殘害

此點引起蘇書記長卡魯斯支夫猛烈之反駁。彼否認蘇軍在德領土。有殘害德人民。蘇軍僅係執行其任務而已。若蘇軍首先攻擊。而德軍還擊。難道德軍會被認為殘害。當然不是。故此。我以為阿總理作此種無理之攻擊。不能不來駁斥之。

同情俘眷

卡氏答覆。西德外長之問題時謂。彼很同情德難民之憂慮。但誰人造成此種情況。此乃納粹德國。在戰爭時。若蘇不奮起抵抗。則蘇人民亦受同一之待遇。故此謂根到底。係納粹德國之錯誤。

據此間外交界方面

認為西德應用較和平而有禮貌之言詞。先建立兩間交換大使。以後再討論其他問題云。

不滿中共

中山縣民逃港

香港。拾日合眾社電。從中共滲入香港之華人四十餘名。當抵港時。為英警所拘捕。據悉。約有六人從中共區。乘小艇潛逃。於星期三凌晨。抵達島嶼。即上茶樓品茗及休息。後為警察

據此間外交界方面

認為西德應用較和平而有禮貌之言詞。先建立兩間交換大使。以後再討論其他問題云。

不滿中共

中山縣民逃港

香港。拾日合眾社電。從中共滲入香港之華人四十餘名。當抵港時。為英警所拘捕。據悉。約有六人從中共區。乘小艇潛逃。於星期三凌晨。抵達島嶼。即上茶樓品茗及休息。後為警察

不滿中共

中山縣民逃港

香港。拾日合眾社電。從中共滲入香港之華人四十餘名。當抵港時。為英警所拘捕。據悉。約有六人從中共區。乘小艇潛逃。於星期三凌晨。抵達島嶼。即上茶樓品茗及休息。後為警察

不滿中共

中山縣民逃港

香港。拾日合眾社電。從中共滲入香港之華人四十餘名。當抵港時。為英警所拘捕。據悉。約有六人從中共區。乘小艇潛逃。於星期三凌晨。抵達島嶼。即上茶樓品茗及休息。後為警察

乘總統船華客

十三日午間到雲

總統輪船公司總代理均安號。發出消息稱。克利夫蘭總統船。八月廿四日。由香港啟程。於九月六日。已過檀香山。定期十一日抵加拿大。載來加拿大客五十五人。過半為留學生。在大埠登岸後。即轉乘專車北上。計程十三日正午一點十五分鐘(節約時間)。可到雲高華。在大埠車站下車云。

加拿大人口

近千六百萬

奧太瓦。九日加拿大社電。據中央統計局報告稱。加拿大全國人口。今年上半年超過一千五百三十萬人。而俟明年特別舉行五年人口統計時。可達一千六百萬。比之一九五一年調查人口時。增加二百萬人左右。

國方軍官在日

受美軍訓被指

日本。東京拾日美聯社電。日本朝日新聞社昨日謂。有等中國國方軍官。現在日受美國陸軍訓練。照日本法律教授。此顯明係違反「美日安全協定」。但美軍總部謂。此並非一種秘密。而是早已宣布多時云。

夫婦鬥氣

男被刺傷

寄宿雲東區某旅館男客。名科地。昨與其妻發生爭執。被其妻刺傷腹部。現在醫院救治。科地五拾四歲。其妻二拾九歲。被控在公共地方飲酒。而前日在卡技利被捕。但查問口供後。被釋放云。

乘總統船華客

十三日午間到雲

總統輪船公司總代理均安號。發出消息稱。克利夫蘭總統船。八月廿四日。由香港啟程。於九月六日。已過檀香山。定期十一日抵加拿大。載來加拿大客五十五人。過半為留學生。在大埠登岸後。即轉乘專車北上。計程十三日正午一點十五分鐘(節約時間)。可到雲高華。在大埠車站下車云。

警察開槍受限制

將引起風潮

滿地可。十日加拿大社電。滿地可警察。准用槍問題。有形成大爭執之趨勢。市長杜立甫謂。如果警察仍然繼續開槍。則必須禁止其帶槍。

警方謂。在大城市中。如滿地可之類。警察一定要帶手槍。並舉例為證。據警察稱。昨日有某人偷車。被警察追捕。但結果被其逃脫。或人大大聲譏笑警察曰。我們不怕你。你們現在不准開槍。

據市長稱。彼不願難為警察。而任由匪徒欺負。但除非警局能制止警察任意開槍。則或者不得不禁止其帶槍。但未實行此辦法之前。必須嚴厲處置任意開槍者。市長曰。警察應該准予開槍保護自己之性命。

滿地可市警長李傑。近因警察開槍。追捕一名高層。年三拾六歲。彼在雲樓被捕。當時警察在其身搜獲現款壹千六百元。疑犯一名。前日在卡技利被捕。但查問口供後。被釋放云。

乘總統船華客

十三日午間到雲

總統輪船公司總代理均安號。發出消息稱。克利夫蘭總統船。八月廿四日。由香港啟程。於九月六日。已過檀香山。定期十一日抵加拿大。載來加拿大客五十五人。過半為留學生。在大埠登岸後。即轉乘專車北上。計程十三日正午一點十五分鐘(節約時間)。可到雲高華。在大埠車站下車云。

乘總統船華客

十三日午間到雲

總統輪船公司總代理均安號。發出消息稱。克利夫蘭總統船。八月廿四日。由香港啟程。於九月六日。已過檀香山。定期十一日抵加拿大。載來加拿大客五十五人。過半為留學生。在大埠登岸後。即轉乘專車北上。計程十三日正午一點十五分鐘

馬文仲會計師事務所
 電話 TA. 3621
 兼收舊欠 無不效驗
 地址：九三三市定街東四一〇號
 410-193 East Hastings
 VANCOUVER 4, B.C.

◎雜貨糖菓生意平賣
 本舖位居 Renfrew 1660 號鄰近
 住家數任生意日趨上進本人另有別
 業無暇顧願將本舖出售我華友如有
 意購此業者勿失却良機如欲移步可
 隨時來觀或電洽 HA. 7080
 隨時來觀或電洽 HA. 7080

永茂居老酒庄
 露披



▲加拿大雲哥華埠元豐公司總代理

富貴牌藥酒 有七十餘年歷史
藥選地道 大米蒸釀
功效卓著 原色原味
醇香可口 飲後保不燒喉
貨質可靠

元發雜貨藥材公司

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
 262 Pender St. E.
 (PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

萬人渴望之 祖國五十磅庄 正增城絲苗米
 九月八日由 依利沙白碧琪輪運到了
金芳雙水仙花頭
 應時上市

突破沉寂的 增城絲苗米即日登市
 雙十牌，足五十磅庄
 是地道的中國產，
 是著名的上好米！
 頂觀親 水仙花頭又到
 年年花開富貴，歲歲香溢吉祥！

雲埠信國有限公司
 Kuo Seun Importers Co. Ltd.
 87-89-91 E. Pender St.
 Vancouver 4, B.C.
 Phone: PA. 6023

林族酒會譚黃代表

雲埠林西河總堂九牧公所。以黃江夏總堂第六屆全加親親大會。各埠代表雲集。而林黃兩姓。向為世好。並為加美華僑社會中之大團體。於昨日午後八時。在該總堂禮堂開尾酒會。歡迎全體全親會代表。到會者有全體代表。雲埠生元。敬三。楚俠。淵潭。文甫。恭禧。寄生。儉傳。祝齡。漢魂。義華。慎余。煥屏。昭立。樹鄭。光韶。潮衍。會賢。世德。祺文。國連。少波。多城衛青。滿城榮光。城埠榮光。文定。卓城傑仕。卡城羅西禮。沙市加寸渭。列必珠公禮。美國三藩市觀禮員星甫。城埠觀禮員營優等。該總堂執事林逸如。舉如。禮舉。岳登。道一。舉壯。德旺。賢秋。立信。舉榮。舉亮。善聰。文燦等數十人。先在堂前迎接。席間林萬有司儀。主席林佐然。宣佈親親會旨。繼請該代表黃衛青演講。榮光代表代表團答謝後。未由林逸川答謝。乃舉杯暢飲。樂也融融。親厚之情。至為濃厚。至九時撤席。賓主乃握手道別。洵為盛會。該代表團並慨捐該堂所經費貳拾元云。

江夏總堂親親紀盛

公議場上。四日下午五時半。即會在新華酒樓。龍門酒家。竹林園酒家。陶陶酒家四處。設筵公議。凡百餘席。赴席者新華僑酒樓有魏總領事學智。朱領事普康。梁領事德馨。譚主事冠三。全加中華總會館常務司徒捷。華僑救國會理事長鄭振衡。中華商會理事李日如。中國國民黨總支部秘書長李樂天。民治黨駐雲支部秘書林翰元。台灣國立師範大學理化教授王成椿。國立台灣大學教授兼政治系主任李祥麟。台灣大學土木系教授趙國華。加國國防部長及雲中區國會議員金理氏代表骨名氏。雲埠市長暨市參事代表市參事亞當氏等中西嘉賓。僑團代表。僑領。暨該會親親代表。觀禮員。該族父老昆仲姊妹姊妹。由黃潮衍。祝齡。禮璣。興民。及笑珠。翠珠。競新等小姐招待入座。席間宣布黃登欣侯用中英語宣佈。

雲埠達權社通告

洪啟者。本社書記雷民盼君。茲因事過埠。嗣後凡屬本社來往文件。請寫交周玉生與伍澤瀛君收。特此佈告。仰各員一體知照為荷。雲埠達權社啟
 中華民國四拾四年九月六日

文化社明晚改映 新片「新夜送寒衣」

雲埠文化影片社。原定本月廿一日放映北片「吸血鬼」。據該社員負責人員稱。該片檢查後。發覺聲光及劇情均欠佳。為求觀衆不感失望計。寧犧牲該片。另隨時改換上映「新夜送寒衣」為新馬仔。梅珍。周坤玲。鄭惠森等主演。並每場加映驚險愛情粵語北片「白花蛇」。該片由于寒秋。畢寶瓊等主演。並探得其放映時間如次。「白花蛇」第四卷起。一時至五時五十分。又三時四十分至五時三十分。七時拾分至八時四十分。「新夜送寒衣」一時五十分至三時四十分。五時三十分至七時拾分。八時四十分至十時七十分云。

江夏親代表團 今晚設酒會謝各界

雲埠江夏親代表團。定期於今日(十一)日下午九時。在該總堂大禮堂設酒會。酒會謝各界。該團經已分別向各僑團。僑領。世表。世好。暨該族親等屆期蒞敘。想到時必有一

柏文招租

三房間柏文出賃。有新煤汽爐。位於三三〇市定街東。每月租銀六十五元。能立即遷入。鎖匙開三或八號市定街東。
 Toronto General Trusts
 590 W. Pender St. MA 5221

南平別墅謝啟

啟者本別墅昨(四)日下午一時舉行二屆聯歡會。荷蒙各親朋好友。踴躍與儀。鮮花珍貴等物。增光良多。同人等拜領之餘。謹綴數言。藉申謝悃。
 「恕不稱呼」 桃園陸室賀儀拾元
 城埠恩平會館賀儀五元 梁彥材
 岑坤 江彥 劉華 鄭忠梅 鄭忠
 鄭漢讓 鄭錫聰 馮昌曉 每
 賀金五元 鄭厚豐 黃宏 黃惠
 丁秀珍 每賀金叁元 吳氏兄弟花
 舖花籃壹座 片打花舖周滿花籃

旅館連實業急賣

跑路街式百三十四號全樓修其各樣妥善樓下有舖位兩間舖位有柏文房八個最合住宅樓上旅館有房三十個每月租項收入三百二十餘元或者單獨買旅館任由自便五年批約幸勿失此良機為盼 電話 TA. 9943

久已吃香美洲之 南洋萬里望補腎花生供市
 (本號為加拿大總代理價廉大量供批發零售均歡迎)
 味香國 農夫牌 馳名老酒家和合廠所出英雄牌各款藥酒
 熊掌禾雀酒 三鞭種子酒 刺翅雞爪雁酒
 祛風三蛇酒 參茸衛生酒 鷄脚南棗酒
 全鹿蛤蚧酒 周公百歲酒 海狗腎藥酒
 斑豹烏脚酒 家製毛鷄酒 龍虎鳳藥酒
 鹿巴菓狸酒 歸元杞菊酒 大小黃糯酒
 虎骨木瓜酒
 以上各款藥酒飲後包君滿意有返老還童之功
 如購一樽或超此數均一律照原價八五折優待伸算

昇日 銀業按揭 有限公司
 Sunrise Finance Co. Ltd.
 110 East Pender St. VANCOUVER, B.C.
 電話 TA. 2732
專營借款
 如用充銀期方式
 購新舊客車貨車
 本號利息特別便
 宜對其他各項借
 款歡迎詢問
 總經理周育生啟
 代理埠利多城
 所務事昌同利
 Lee Hong Chong
 541 Fisgard St. Victoria, B.C.
 電話 Tel. 3-5831

廣豐有限公司
 KONG FONG CO., LTD.
 110 Last Pender St.
 Vancouver 4, B.C.
 Telephone TAtlow 3018
專營
「路些好」
WHOLESALE
 請來幫襯
 價目表印就
 函索即寄
 國貨商場
 祖國貨品
 樣樣齊備
 便知價平

芳艷芬各款相片廿四幅
 揭破伶星團裏的大秘密
 芳艷芬未結婚.....居然有人呼嫂嫂.....怪極
 芳艷芬真大胆.....糾纏軍艦芳艷芬.....醜極
 芳艷芬嫁暗嫁.....芳艷芬難過似輪轉.....急極
 芳艷芬寫芳容.....寄書聊慰軍中苦.....痴極
 芳艷芬四十歲.....情甘下嫁某華僑.....奇極
 芳艷芬七四歲.....情甘下嫁某華僑.....甜極
 白蘭地七四歲.....情甘下嫁某華僑.....甜極
 揭破伶星團裏的大秘密
 芳艷芬未結婚.....居然有人呼嫂嫂.....怪極
 芳艷芬真大胆.....糾纏軍艦芳艷芬.....醜極
 芳艷芬嫁暗嫁.....芳艷芬難過似輪轉.....急極
 芳艷芬寫芳容.....寄書聊慰軍中苦.....痴極
 芳艷芬四十歲.....情甘下嫁某華僑.....奇極
 芳艷芬七四歲.....情甘下嫁某華僑.....甜極
 白蘭地七四歲.....情甘下嫁某華僑.....甜極

芳艷芬各款相片廿四幅
 揭破伶星團裏的大秘密
 芳艷芬未結婚.....居然有人呼嫂嫂.....怪極
 芳艷芬真大胆.....糾纏軍艦芳艷芬.....醜極
 芳艷芬嫁暗嫁.....芳艷芬難過似輪轉.....急極
 芳艷芬寫芳容.....寄書聊慰軍中苦.....痴極
 芳艷芬四十歲.....情甘下嫁某華僑.....奇極
 芳艷芬七四歲.....情甘下嫁某華僑.....甜極
 白蘭地七四歲.....情甘下嫁某華僑.....甜極

店旅大花蓮 Lotus HOTEL
 華高雲大拿加 威權業旅人華一唯
 附設服務部 招待僑眷轉送各埠
 代接各航空公司旅客 解答旅行人事問訊
 ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C. 101 E. HASTINGS ST.
 電話 PA. 9541 碼起元二日每租房 電話 PA. 3445

店旅滙老百 Broadway HOTEL
 附設服務部 招待僑眷轉送各埠
 代接各航空公司旅客 解答旅行人事問訊
 ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C. 101 E. HASTINGS ST.
 電話 PA. 9541 碼起元二日每租房 電話 PA. 3445

用同話電舖花信貞興
 IRDEE IMPORTERS CO., LTD. 電話 Cherry 0947
 2394 W. 4th Ave. 電話 Cedar 5304
 Vancouver, (9) B.C.
樓三六號街打片在館書圖觀樂